

**GIÁO XỨ ĐỒNG TIẾN**



**EXSULTET  
MỪNG VUI LÊN**



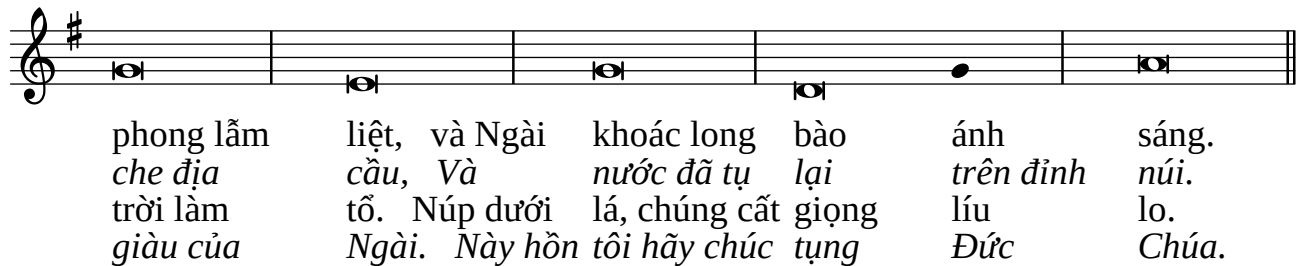
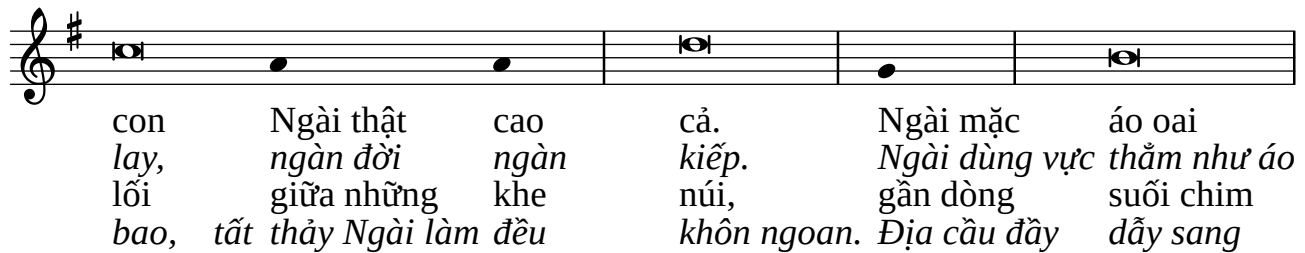
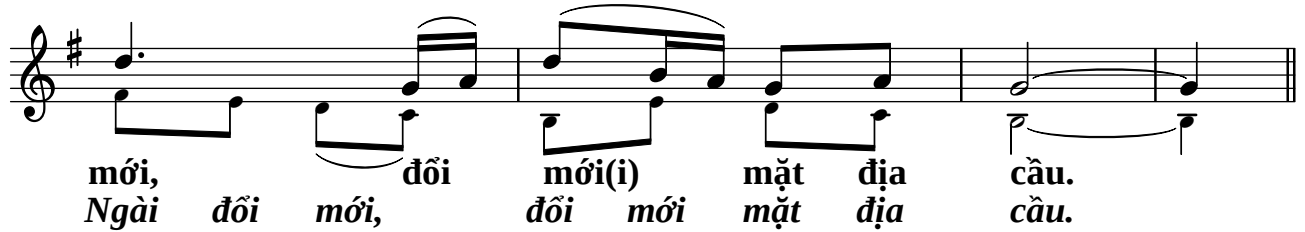
**CA ĐOÀN HIỂN LINH**

2021



# Xin Sai Thánh Linh

Hoàng Kim



# Xin Tái Tạo Lòng Con

Tv. 50

Lm. GB Trần Thanh Cao

Lạy Chúa, xin tái tạo lòng con

xin tái tạo lòng con nên trong sạch.

1. Lạy Chúa, xin thương con bởi lòng Ngài nhân hậu.

Lấy lượng hải hà xóa bỏ tội con, lấy lượng hải

hà xóa bỏ tội con. Xin rửa con sạch hết lỗi lầm, xin rửa

con sạch hết lỗi lầm, tội con đã phạm xin Ngài thứ tha.

2. Lạy Chúa xin tái tạo lòng con nên trong sạch.

Đổi mới tinh thần cho bền vững trung kiên.

Đừng nỡ đuổi con xa cách Thánh Nhan, đừng cắt khỏi lòng

con Thánh Thần Ngài trao ban.

3. Nhưng cho con thấy lại niềm vui, nhưng cho con thấy lại niềm

vui được Ngài thương thứ tha. Lạy Chúa Trời xin mở miệng

con, cho con vang tiếng ngợi khen Ngài.

# Halleluia - Halleluia - Halleluia

Hal - le - lu - ia,

Hal - le - lu - ia,

Hal - le - lu - ia.

Viên đá người thợ xây loại bỏ, lại trở nên đá tảng  
góc tường. Ấy là Chúa đã làm nên như vậy  
trước mắt chúng ta thật lạ lùng. Hal - le - lu - ia,

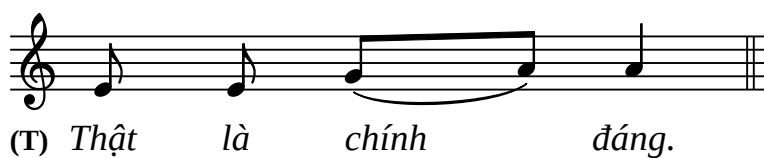
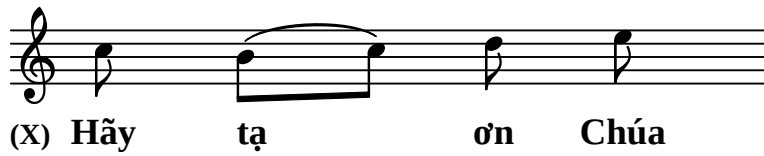
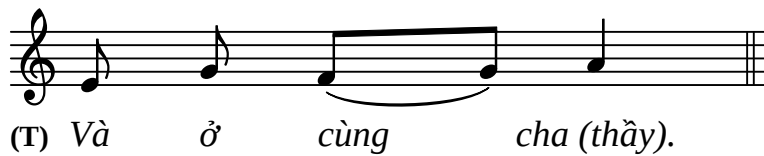
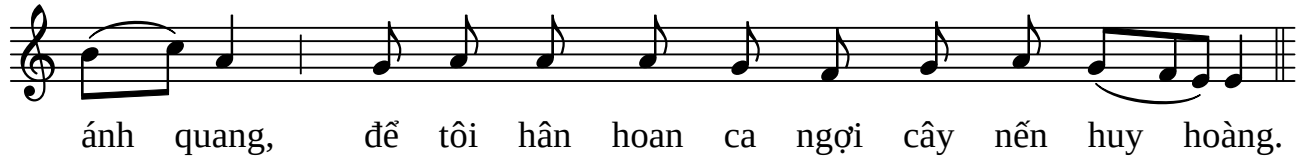
Hal - le - lu - ia, Hal - le - lu - ia.

# Mừng Vui Lên

(Exsultet)



Mừng vui lên hỡi muôn các cơ binh Thiên Thần trên trời,  
 cùng vui lên, hỡi những Nhiệm Mầu thánh này. Tiếng loa  
 cứu độ hãy vang rền không gian. Mừng reo chiến công  
 oai hùng Vua uy quyền. Và vui lên, toàn trái  
 đất vui lên trong ánh huy hoàng chiếu soi và dưới  
 ánh sáng Chúa muôn đời chói ngời, tất cả vũ trụ đều  
 hân hoan được ơn thoát ly xa miền tối u sầu. Mừng  
 vui lên, ôi Mẹ Hội Thánh vui lên, uy nghiêm trong  
 muôn ngàn ánh quang, khắp nơi trong cung điện này hòa  
 vang lên ngàn muôn tiếng ca reo mừng của nhân  
 trần. Hóp nhau đây, tôi xin anh chị em rất thân yêu, đã



Thật chính đáng, việc dâng lên tâm tư ca tụng Thiên  
 Chúa Cha, Đấng thiêng liêng toàn năng, cùng Đức Giê -  
 su Ki - tô Con Một Người Chúa chúng tôi. Ngài thay cho  
 chúng tôi trả nợ A - dam, với Chúa Cha muôn thuở, và  
 đổ máu quý giá để tẩy sạch án tố tông xưa. Chính đây  
 là lễ Vượt Qua, mà Chiên thật được sát tế nơi cửa nhà  
 dân Chúa đã được ghi dấu máu chiên. Đây (i) là  
 Đêm mà cha ông chúng tôi, là con cái Is - ra - el thoát ly  
 Ai Cập xưa Chúa đã cho tiến qua Biển Đỏ vẫn khô chân.  
 Chính đây là Đêm, nhờ ánh sáng cột lửa thiêng, xua tan  
 bóng đen tội lỗi nhân gian. Đây là Đêm, mà hôm nay





ai tin cậy nơi Chúa Ki - tô khắp trên trần gian được cứu  
thoát hết các vết nhơ và tội tãt tội khiên, được ơn thiêng,  
đưa về hợp đoàn cùng các thánh nhân. Đây (i) là Đêm,  
xiềng xích bị bể tung, Đức Ki - tô bỏ ngục hình vinh thắng  
tiến lên. Ôi huyền nhiệm thay, lòng Chúa quá yêu trần  
thế chúng tôi. Tình thương yêu của Chúa không ai hiểu  
thấu, để cứu đây tở, Chúa đã nộp chính Con yêu. Ôi cần  
thiết thay tội A - dam, tội đã được tẩy xóa chính nhờ sự  
chết Chúa Kitô. Ôi tội hồng phúc, vì cho chúng ta Đấng  
Cứu Chuộc rất cao sang. Vì thế sự thánh thiện của đêm  
nay xua đuổi hết tội khiên, tẩy trừ vết nhơ, người có tội

được sạch trong, kẻ ưu phiền sướng vui hân hoan. Ôi đêm  
hồng ân, này đêm nối kết trời đất, kết hợp Thiên Chúa  
với muôn người thế chúng tôi. Kính lạy Cha chí thánh,  
nguyện xin nguồn ơn thánh đêm nay nhận lấy hương thơm lễ  
chiều hôm, là lễ nghi dâng cây nến làm bởi sáp ong tinh  
tuyền đây, do tay thừa tác viên Giáo hội cùng kính dâng  
lên. Nguyện xin cho cây nến này dâng Chúa đây luôn luôn  
được tỏa sáng, phá tan mọi bóng tối đêm nay. Nguyện cho  
ánh nến lung linh hòa với muôn muôn vì sao, luôn được  
Chúa đoái thương xem như hương trầm ngát thơm bay. Ước  
mong ngôi Sao Mai, sẽ gặp gỡ ánh lửa này chiếu soi

luôn. Đây đây ngôi sao không bao giờ lặn đi. Chính

là Con Chúa Đức Ki - tô, Ngôi Sao từ nơi tối tăm vượt

lên chiếu sáng nhân gian. Người là Đấng thống trị hằng

sống đến muôn đời muôn kiếp vinh quang. A - men.

# Rảy Nước Thánh

Tôi đã thấy dòng nước từ cửa đông đèn thờ tuôn  
ra, Hal-le - lu - ia. Và tất cả những người được nước  
ấy thanh tẩy đều được ơn cứu độ và cất tiếng reo  
mừng: Hal - le - lu - ia, Hal - le - lu - ia.

# Hallelujah

(Trích ORATORIO The Messiah, phần 2, đoạn 44)

Nhạc: G. F. Handel

**Allegro**

S

A

T

B

4

*f*

Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

*f*

Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

*f*

Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

*f*

Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

6

lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

9

Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah.

Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

8 Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

12

Ngài là Thiên Chúa quyền phép thống trị muôn loài Hal - le -

Ngài là Thiên Chúa quyền phép thống trị muôn loài. Hal - le -

8 Ngài là Thiên Chúa quyền phép thống trị muôn loài Hal - le -

Ngài là Thiên Chúa quyền phép thống trị muôn loài Hal - le -

15

lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah.

8 lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah.

lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah.

17

Ngài là Thiên Chúa quyền phép thống trị muôn loài. Hal - le -

Ngài là Thiên Chúa quyền phép thống trị muôn loài. Hal - le -

Ngài là Thiên Chúa quyền phép thống trị muôn loài. Hal - le -

20

lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah.

lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

22 **B**

Ngài là Thiên Chúa quyền phép thống trị Hal· le·

Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal·

24

muôn loài Hal· le· lu· jah, Hal· le· lu· jah, Hal· le· lu·  
lu· jah, Hal· le· lu· jah, Hal· le· lu· jah, Hal - le - lu -  
le· lu· jah, Hal· le· lu· jah. Ngài là Thiên  
Hal· le· lu· jah. Ngài là Thiên

26

jah, Hal· le· lu· jah, Hal - le - lu - jah, Hal· le· lu· jah,  
jah, Hal· le· lu· jah, Hal - le - lu - jah, Hal· le·  
Chúa quyền phép thống trị muôn loài Hal· le· lu· jah,  
Chúa quyền phép thống trị muôn loài Hal· le·

28

Hal· le· lu· jah, Hal· le· lu· jah, Hal· le· lu· jah, Hal· le· lu· jah,  
lu· jah, Hal· le· lu· jah. Ngài là Thiên  
Hal· le· lu· jah, Hal· le· lu· jah. Ngài là Thiên  
lu· jah, Hal· le· lu· jah, Hal· le· lu· jah, Hal· le·



30.

Hal· le· lu· jah, Hal· le· lu· jah, Hal· le - lu - jah, Hal -

Chúa quyền phép thống trị muôn loài. Hal· le· lu· jah,

Chúa quyền phép thống trị muôn loài Hal·

lu - jah, Hal· le· lu· jah, Hal· le· lu· jah, Hal· le· lu· jah, Hal· le·

32.

le - lu - jah. Chúa cả hiển vinh muôn đời. Chúa oai quyền, Chúa

Hal - le-lu-jah. Chúa cả hiển vinh muôn đời. Chúa oai quyền Chúa

le - lu-jah. Chúa cả hiển vinh muôn đời Chúa oai quyền Chúa

lu· jah, Hal· le· lu· jah. Chúa cả hiển vinh muôn đời Chúa oai quyền Chúa

38.

oai quyền cả trời đất là của Chúa Trời của Chúa Ki - tô

oai quyền cả trời đất là của Chúa Trời của chúa Ki - tô.

oai quyền cả trời đất là của Chúa Trời của Chúa Ki - tô

oai quyền cả trời đất là của Chúa Trời của Chúa Ki - tô. Vạn tuế mừng

42

Chúa trời đất tung hô Danh Người Vạn tuế mừng Chúa là Hãy chúc tụng mừng

45

Chúa và là Vua muôn đời. Mừng Chúa chí Chúa là Vua Chúc tụng Chúa trời chúc tụng Chúa trời Hãy

47

Chúa là Chúa Vua quyền phép muôn đời hãy chúc tụng Thánh mừng Chúa Vua uy linh muôn đời. chúc tụng Hãy chúc tụng khắp đất trời Hãy

49

tuế mừng Chúa là Chúa Vua quyền phép muôn

mừng Chúa Trời là Vua chúng ta muôn

Hãy chúc tụng chúc tụng Chúa Vua ta muôn

chúc tụng vang khắp trời mừng Chúa là Vua là Vua ta muôn

51

**E**

đời. Hoan ca vang

muôn đời. Hoan ca vang

muôn đời. Hãy chúc tụng Vua chí linh Hal - le - lu - jah, Hal - le -

muôn đời. Hãy chúc tụng Vua chí linh Hal - le - lu - jah, Hal - le -

54

Ôi Vua uy linh

Ôi Vua uy linh

lu - jah, Hãy chúc tụng vang khắp trời Hal - le - lu - jah, Hal - le -

lu - jah, Hãy chúc tụng vang khắp trời Hal - le - lu - jah, Hal - le -

57

Hoan ca vang

lu - jah, Hầy chúc tụng Vua chí linh Hal - le - lu - jah, Hal - le -

60

Mừng Vua uy linh

lu - jah, Hầy chúc tụng vang khắp trời. Hal - le - lu - jah, Hal - le -

63

Hoan ca vang

lu - jah. Hầy chúc tụng vang khắp trời. Hal - le - lu - jah, Hal - le -

66 ***ff*** **F** ***f***

Mừng Chúa chí Thánh hiển vinh muôn đời. Ta hãy chúc

lu - jah. ***ff*** Chúa chí Thánh hiển vinh muôn đời.

lu - jah, ***ff*** Chúa chí Thánh hiển vinh muôn đời.

lu - jah. ***ff*** Chúa chí Thánh hiển vinh muôn đời. ***f*** Vạn tuế mừng

70

tụng Vạn

Ta hãy chúc tụng ta hãy chúc tụng ta hãy chúc

Ta hãy chúc tụng Chúa cả muôn đời

Chúa là Chúa Vua cả muôn đời

72 ***ff*** ***ff*** ***ff*** ***ff***

tuế mừng Chúa là Chúa Vua vinh hiển muôn đời. ***ff***

tụng chúc tụng mừng Chúa Vua vinh hiển muôn đời. Hoan ca

Hãy chúc tụng Ngài là Chúa vinh hiển muôn đời. Hoan ca

Hãy chúc tụng Ngài Vua vinh hiển Vua cả muôn đời Hoan ca

75 *ff*

Hãy chúc tụng Vua chí linh Hal - le - lu - jah, Hal - le -

*ff*

vang Hãy chúc tụng Vua chí linh reo lên câu ca Hal - le - lu - jah, Hal - le -

8 vang reo lên câu ca

vang Hãy chúc tụng Vua chí linh reo lên câu ca Hal - le - lu - jah, Hal - le -

78 **G**

lu - jah, Hoan ca vạn tuế mừng Chúa Ngài là Chúa Vua cả vinh hiển. Ngài là

lu - jah, Vạn tuế mừng Chúa là Chúa Vua cả vinh hiển. Ngài là

8 Hoan ca vạn tuế mừng Chúa Ngài là Chúa Vua cả vinh hiển. Ngài là

lu - jah, Hoan ca vạn tuế mừng Chúa Ngài là Chúa Vua cả vinh hiển Ngài là

82

Chúa và Ngài là Chúa. Ngài là Vua và Ngài là Vua. Vạn

Chúa và Ngài là Chúa Ngài là Vua và Ngài là Vua Vạn

8 Chúa và Ngài là Chúa Ngài là Vua và Ngài là Vua Vạn

Chúa và Ngài là Chúa Ngài là Vua và Ngài là Vua Vạn tuế mừng

86

tuế chúc tụng Vua cả hiển vinh muôn đời. Vua muôn  
 tuế chúc tụng Vua cả hiển vinh muôn đời. Hãy chúc tụng Vua  
 tuế chúc tụng Vua cả hiển vinh muôn đời. Hãy chúc tụng Vua  
 Chúa là Chúa Vua oai quyền ngự tận chín trời. Hãy chúc tụng Vua

89

vua chính Chúa các chúa Hal - le - lu - jah! Hal - le -  
 chí linh Hãy chúc tụng vang khắp trời Hal - le - lu - jah, Hal - le -  
 chí linh Hãy chúc tụng vang khắp trời Hal - le - lu - jah, Hal - le -  
 chí linh Hãy chúc tụng vang khắp trời Hal - le - lu - jah, Hal - le -

91

lu - jah! Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah!  
 lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah.  
 lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah.  
 lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah.

# Lạy Nữ Vương Thiên Đàng

(Kinh Regina Coeli)

Nhạc: Labat (Cantique de la Jeunesse, Paris, 1912)

Lời Việt: Không Vĩnh Thành

**Allegretto moderato** (♩ = 96)

**Solo 1:** Al - le - lu - ia! Lạy Nữ Vương thiên đàng, Mẹ ơi, vui  
lên! Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia!

**ĐK:** *ff* Al - le - lu - ia! Lạy Nữ Vương thiên đàng, Mẹ ơi, vui  
*ff* Al - le - lu - ia! Lạy Nữ Vương thiên đàng, Mẹ ơi, vui

lên! Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -  
lên! Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -

ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia,  
ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -

Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia,  
ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -

Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia,  
ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

*Fine*



Solo 2: Vì nay Đấng Mẹ đã cứu mang trong lòng đã sống lại. Al - le - lu - ia, Al-le-lu - ia, Al - le - lu - ia.

Duo 3: Chúa đã sống lại như lời đã phán trước kia, Al-le-lu-ia. Chúa đã sống lại như lời đã phán trước kia, Al-le-lu-ia. Al-le-lu-ia.

**Lento**  
Solo 4: Cúi xin Mẹ giúp chúng con cầu xin Chúa thương: Chúng con được phúc bên Mẹ trên nước hằng sống. *f* Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

